



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 13-00

Prix : ₹ 13-00

Price : ₹ 13-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஆம் ஆகஸ்ட் மீ	4 ம
No.	Poudouchéry	Mardi	4	Août
No.	Puducherry	Tuesday	4th	August
				2020

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 484	Notifications du Gouvernement	.. 484	Government Notifications	.. 484
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 497	Avis d'appel d'offres	.. 497	Tender Notices	.. 497
ஏல அறிவிப்பு	.. 498	Vente publique	.. 498	Auction notice	.. 498
சாற்றறிக்கைகள்	.. 499	Annonces	.. 499	Announcements	.. 499

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CO-OPERATIVE DEPARTMENT (HOUSING SECTION)

*No. RCS/Housing/Liquidation/2020/89.*

*Puducherry, the 30th June 2020.*

PROCEEDINGS OF THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES, PUDUCHERRY  
(Issued under section 127 of the Puducherry Co-operative Societies Act, 1972)

*Present :* Tmt. SMITHA, R., I.A.S.  
Registrar of Co-operative Societies,  
Puducherry.

*Subject :* 20 Numbers of Primary Co-operative Housing Societies - Non-functioning and remains dormant-Winding up-Appointment of Liquidators under section 127 of the Puducherry Co-operative Societies Act, 1972 - Order - Issued.

*Read :* Proceedings No. RCS/Housing/Liquidation/2020/88, dated 30-06-2020 the Registrar of Co-operative Societies, Puducherry.

ORDER

Whereas, an order was made, *vide* reference cited, directing the winding up of the affairs of twenty (20) numbers of the Primary Co-operative Housing Societies (for brevity “the Societies”), listed in the Annexure.

2. And whereas, consequent to the winding up of the Society, a Liquidator is to be appointed under sub-section (1) of section 127 of the Puducherry Co-operative Societies Act, 1972 (for brevity “the Act”), in consultation with the financing Bank, to carry out the liquidation processes for cancelling the registration of the Society;

3. And whereas, the financing Bank, *viz.*, Pondicherry State Co-operative Bank Limited was consulted in respect of the proposal of appointing a Liquidator for the Societies and the said Bank consented for the said proposal;

4. Now, therefore, in exercise of the powers conferred on me under sub-section (1) of section 127 of the Puducherry Co-operative Societies Act, 1972, read with clause (a) of rule 66 of the Puducherry Co-operative Societies Rules, 1973, I hereby appoint (a) Thiru K. Dhanabalan, Co-operative Officer, Puducherry, as the Liquidator of the eighteen (18) numbers of Primary Co-operative Housing Societies (Puducherry region) listed in the Annexure (b) Thiru P. Savarirajalu, Senior Inspector, Karaikal, as the Liquidator of the Oil and Natural Gas Commission Employees’ Co-operative Housing Society Limited, No. P. 579 and (c) Thiru Mohammed Abdul Razaq, Senior Inspector, Yanam, as the Liquidator of the Regency Employees’ Co-operative Housing Society Limited, No. P. 625, Yanam.

5. The President/Administrator of the Societies are directed to handover the charges of their Societies concerned to the said Liquidator. Charges of the Societies handed over and taken over shall be informed to this office.

6. On taking over of charges of the Societies, the said Liquidators shall arrange to discharge the liabilities of the Societies subject to availability of funds from the realizable assets of the Societies at the earliest possible. On completion of the liquidation process, the said Liquidators shall submit a report to the undersigned to make an order for the cancellation of registration of the Societies under section 129 of the said Act.

SMITHA, R., I.A.S.,  
Registrar of Co-operative Societies.

## ANNEXURE

Sl. No. (1)	Name of the region (2)	Registration No. (3)	Name of the Primary Co-operative Housing Society Liquidated (4)	Date of registration (5)
1	Puducherry	494	Pondicherry State Co-operative Bank Employees' Co-operative Housing Society Limited.	03-11-1986
2	Puducherry	507	Pondicherry Co-operative Handloom Weavers Housing Society Limited.	26-08-1987
3	Puducherry	524	PWD Engineers Co-operative Housing Society Limited	01-07-1988
4	Puducherry	531	Pondicherry Customs & Central Excise Staff Co-operative Housing Society Limited.	17-02-1989
5	Puducherry	539	Pondicherry Labour Department Staff Co-operative Housing Society Limited.	22-09-1989
6	Puducherry	547	Pondicherry Central Govt. Employees' Co-operative Housing Society Limited.	27-07-1990
7	Puducherry	577	Pondicherry Ex-Servicemen Co-operative Housing Society Limited.	30-07-1993
8	Puducherry	578	Pondicherry University Faculty Co-operative Housing Society Limited.	22-09-1993
9	Puducherry	581	Pondicherry University Non-teaching Staff Co-operative Housing Society Limited.	22-09-1993
10	Puducherry	643	Pondicherry Librarians Co-operative Housing Society Limited.	08-02-1996
11	Puducherry	707	Pondicherry Journalists Co-operative Housing Society Limited.	25-04-2002
12	Puducherry	757	Arulmigu Manakula Vinayagar Co-operative Housing Society Limited.	17-10-2006
13	Puducherry	772	Puducherry Police Personnel Co-operative Housing Society Limited.	18-09-2007
14	Puducherry	775	LE CORBUSIER Co-operative Society Limited	07-12-2007
15	Puducherry	779	Civil Service Officers Co-operative Housing Society Limited.	18-06-2009
16	Puducherry	782	Puducherry Gold Ornaments Workers Co-operative Housing Society Limited.	17-07-2009
17	Puducherry	800	Puducherry Poorviga Small & Medium Journalist Co-operative Housing Society Limited.	06-02-2013
18	Puducherry	813	Kaviarasu Bharathiyar Co-operative Housing Society Limited.	12-02-2016
19	Karaikal	579	Oil & Natural Gas Commission Employees' Co-operative Housing Society Limited.	23-08-1993
20	Yanam	625	Regency Employees' Co-operative Housing Society Limited.	13-12-1994

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 67/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 13th July 2020)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Puducherry Institute of Medical Sciences, Kalapet, Puducherry and the Union Workmen represented by PIMS, Puduvai Manila Pattali Thozhir Sangam, Puducherry, over bonus for the year 2018-2019 as per the Payment of Bonus Act, 1965 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the Union Workmen represented by PIMS, Puduvai Manila Pattali Thozhir Sangam, Puducherry, against the management of M/s. Puducherry Institute of Medical Sciences, Kalapet, Puducherry, over bonus for the year 2018-2019 is justified or not? If justified, what relief the Union Workmen are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 69/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 15th July 2020)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. DXN Manufacturing (India) Private Limited, Thiruvandar Koil, Manniadipet Commune, Puducherry and Tmt. S. Vani, Arumbarthapuram, Puducherry, over non-employment and compensation of ₹ 7 lakhs with 24% interest in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Tmt. S. Vani, Arumbarthapuram, Puducherry, against the management of M/s. DXN Manufacturing (India) Private Limited, Thiruvandar Koil, Manniadipet Commune, Puducherry, over non-employment and compensation of ₹ 7 lakhs with 24% interest is justifiable or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 70/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 15th July 2020)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. DXN Manufacturing (India) Private Limited, Thiruvandar Koil, Mannadipet Commune, Puducherry and Tmt. V. Rajeswari, Thirubuvanai, Puducherry, over non-employment and compensation of ₹ 7 lakhs with 24% interest in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Tmt. V. Rajeswari, Thirubuvanai, Puducherry, against the management of M/s. DXN Manufacturing (India) Private Limited, Thiruvandar Koil, Mannadipet Commune, Puducherry, over non-employment and compensation of ₹ 7 lakhs with 24% interest is justifiable or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 77/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 15th July 2020)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Anglo French Textiles Limited, Puducherry and the Union Workmen represented by AFT (PTC) All Trade Unions Action Committee, Mudaliarpur, Puducherry, over non-payment of bonus for the year 2017-18 and 2018-19 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the union workmen represented by AFT (PTC) All Trade Unions Action Committee, Mudaliarpur, Puducherry, against the management of M/s. Anglo French Textiles Limited, Puducherry, over non-payment of bonus for the year 2017-18 and 2018-19 is justified or not? If justified, what relief the Union Workmen are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 78/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 15th July 2020)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. DXN Manufacturing (India) Private Limited, Thiruvandar Koil, Mannadipet Commune, Puducherry and Tmt. K. Hemamalini, Villianur, Puducherry, over non-employment and compensation of ₹ 7 Lakhs with 24% interest in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Tmt. K. Hemamalini, Villianur, Puducherry, against the management of M/s. DXN Manufacturing (India) Private Limited, Thiruvandar Koil, Mannadipet Commune, Puducherry, over non-employment and compensation of ₹ 7 Lakhs with 24% interest is justifiable or not? If justified, what relief the petitioner entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 79/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 15th July 2020)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Cottage Industries, Rangapillai Street, Puducherry and Tmt. M. Gnanambal, Ariyur, Puducherry, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Tmt. M. Gnanambal, Ariyur, Puducherry, against the management of M/s. Cottage Industries, Rangapillai Street, Puducherry, over non-employment is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).



**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 80/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 15th July 2020)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the Management of M/s. Rajalakshmy Packaging Private Limited, Thavalakuppam, Puducherry and Thiru R. Parasuraman & 9 others, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioners Thiruvalargal R. Parasuraman, V. Jayachandran, S. Suresh, P. Manikandan, S. Rajasekar, S. Murugesan, K. Iyyappan, I. Saravanan, K. Ganesan and Tmt. N. Ezhilrani, against the management of M/s. Rajalakshmy Packaging Private Limited, Thavalakuppam, Puducherry, over non-employment is justified or not? If justified, what relief the Petitioners are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 81/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 15th July 2020)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the Management of M/s. Hindustan National Glass Industries Limited, Sedarapet Main Road, Thondamanatham, Puducherry and the Union Workmen represented by HNG Thozhilalar Sangam (ULF), Thondamanatham, Puducherry, over non-payment of 20% bonus and *ex gratia* for an amount of ₹ 10,000 for the year 2018-19 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by union workmen represented by HNG Thozhilalar Sangam (ULF), Thondamanatham, Puducherry, against the management of M/s. Hindustan National Glass Industries Limited, Sedarapet Main Road, Thondamanatham, Puducherry, over non-payment of 20% bonus and *ex gratia* for an amount of ₹ 10,000 for the year 2018-19 is justified or not? If justified, what relief the Union Workmen are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT (FISHERIES)**

(G.O. Ms. No. 09/FY.,  
Puducherry, dated 15th July 2020)

**NOTIFICATION**

Whereas, as per the Order No. 30035/15/97-Fy. (T-1) Vol.V, dated 20-03-2020 of the Assistant Commissioner (Fisheries), Department of Fisheries, Government of India, New Delhi, the Department of Fisheries and Fishermen Welfare, Puducherry, imposed uniform ban on fishing for 61 days;

2. Whereas, as per the revised Order No. 30035/15/97-Fy. (T-1) Vol.V, dated 25-05-2020 of the Assistant Commissioner (Fisheries), Department of Fisheries, Government of India, New Delhi, the Assistant Commissioner (Fisheries), Department of Fisheries, Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying, Government of India, communicated that the lockdown period to contain COVID-19 pandemic imposed by the Ministry of Home Affairs, Government of India, had resulted in restrictions in marine fishing activities for 17 days from 24-03-2020 to 10-04-2020. Due to that complete lockdown period and further implementation of 61 days of uniform fishing ban period the fishermen and their livelihoods will be severely affected. Therefore, in view of the interest of the fishermen, Department of Fisheries, Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying, Government of India, has decided to supersede the earlier order issued, dated 20-03-2020 and to reduce the period of uniform ban on fishing in the Indian Exclusive Economic Zone beyond the territorial waters as follows:

1.	East Coast	From 15th April to 31st May 2020 (both days inclusive) [47 days]
2.	West Coast	From 15 June to 31 July 2020 (both days inclusive) [47 days]

3. Therefore, in exercise of the powers conferred under section 4 (1) (a), read with section 4 (2) (a) & (b) of the Puducherry Marine Fishing Regulation Act, 2008 (Act No. 6 of 2008), the Lieutenant-Governor, Puducherry, being satisfied that it is necessary to do in regard to the need to conserve marine fishery wealth and to regulate fishing on a scientific basis, is pleased to prohibit all fishing vessels except traditional fishing crafts such as catamaran, country craft, canoe or dinghy, within the territorial waters of Union territory of Puducherry for the year 2020 as prescribed by Government of India in the Order No. 30035/15/97-Fy. (T-1) Vol.V, dated 25-05-2020 of the Assistant Commissioner (Fisheries), Department of Fisheries, Government of India, New Delhi and as detailed below:

1.	East Coast – Puducherry, Karaikal and Yanam.	From 15th April to 31st May 2020 (both days inclusive) [47 days]
2.	West Coast – Mahe.	From 15th June to 31st July 2020 (both days inclusive) [47 days]

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. GANESAN,**  
Under Secretary to Government (Fisheries).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT (FISHERIES)**

(G.O. Ms. No.08/Fy., Puducherry, dated 15th July 2020)

**NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred under section 4 (1) (a), read with section 4 (2) (a) and (b) of the Puducherry Marine Fishing Regulation Act, 2008 (Act No. 6 of 2008) and in partial modification of the notification issued *vide* G.O. Ms. No. 08/Fy., dated 13-04-2010 of the Department of Rural Development (Fisheries), Puducherry and published in the Gazette of Puducherry, No. 17, dated 27-04-2010, the Lieutenant-Governor, Puducherry, being satisfied that it is necessary to do in regard to the need to conserve marine fishery wealth and to regulate fishing on a scientific basis, is pleased to prohibit the fishing activities within the Territorial waters of the Union territory of Puducherry and the region specified in Column (2) of the below Table by the class of fishing vessels mentioned in Column (3) during the periods specified in Column (4) of the Table given below.



TABLE

Sl. No.	Region	Class of fishing vessel	Time Period
(1)	(2)	(3)	(4)
1	East Coast (Puducherry, Karaikal and Yanam)	All fishing vessels except traditional fishing crafts such as catamaran, country craft, canoe or dinghy as per sub-section 2 (a) under section 4 of Puducherry Marine Fishing Regulation Act, 2008.	As prescribed by Government of India from time to time.
2	West Coast (Mahe)	All fishing vessels except traditional fishing crafts such as catamaran, country craft, canoe or dinghy as per sub-section 2 (a) under section 4 of Puducherry Marine Fishing Regulation Act, 2008.	As prescribed by Government of India from time to time.

2. This notification shall take with immediate effect.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. GANESAN,**  
Under Secretary to Government (Fisheries).

புதுச்சேரி அரசு

**துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்**

எண் 1699/மாசாஆ/காணர/15/2020.

அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால், மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க் கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில் தங்களிடம், கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லையெனக் கருதப்பட்டு இதற்குமேல் எந்த அறிவிப்பின்மீது தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்துசெய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2020 வர்பு, சூலை மீ. 20வ.

**மு. ஆதர்ஷ்,**  
துணை ஆட்சியர் (வருவாய்).

இணைப்பு

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			H. A. Ca.	
	திரு/திருமதி :			
1	தேவி, க/பெ. காளியப்பன்	A/2/16/13	0 00 86	192/04-05
2	சங்குமதி, க/பெ. கண்ணன்	A/2/16/14	0 00 66	193/04-05

(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			H.	A.	Ca.	
	திரு/திருமதி :					
3	அலிமா, க/பெ. அரிப்பிப்	A/2/16/15	0	00	66	194/04-05
4	தனலட்சுமி, க/பெ. சேகர்	A/2/16/16	0	00	67	195/04-05
5	நாகரத்தினம், க/பெ. கருணாநிதி	A/2/16/17	0	00	69	196/04-05
6	இந்திராணி, க/பெ. கலியமூர்த்தி	A/2/16/18	0	00	66	197/04-05
7	சரோஜா, க/பெ. தங்கவேல்	A/2/16/19	0	00	78	198/04-05
8	தெய்வநாயகி, க/பெ. அறிவழகன்	A/2/16/21	0	01	00	199/04-05
9	பவுனம்மாள், க/பெ. அஞ்சான்	A/2/16/22	0	00	66	200/04-05
10	வனஜா, க/பெ. கண்ணன்	A/2/16/23	0	00	66	201/04-05
11	கங்காசலம், க/பெ. முத்தையன்	A/2/16/24	0	00	66	202/04-05
12	நாராயணசாமி, த/பெ. ராமசாமி	A/2/16/25	0	00	66	203/04-05
13	ரவிவர்மா, த/பெ. பெருமாள்	A/2/16/26	0	00	66	204/04-05
14	தெட்சிணாமூர்த்தி, த/பெ. நடேசன்	A/2/16/27	0	00	66	205/04-05
15	சிவகாமசுந்தரி, த/பெ. தெட்சிணாமூர்த்தி	A/2/16/28	0	00	66	206/04-05

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT (PUBLIC WORKS)**

(G.O. Ms. No. 40, Puducherry, dated 20th July 2020)

**ORDER**

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to constitute the "Consultancy Evaluation Committee" (CEC) and "Contract Monitoring Committee" (CMC) for the implementation of various consultancy works pertaining to the Projects/Works to be undertaken under loan assistance from Agence Francaise de Developpement (AFD).

**2. Consultancy Evaluation Committee (CEE):**

(a) The composition of Consultancy Evaluation Committee (CEC), responsible for all aspects and stages of the Consultant Selection is as follows:

1. The Chief Engineer, . . . Chairman  
Public Works Department.
2. The Chief Project Manager, . . . Member  
Agence Francaise de Developpement.
3. The Superintending Engineer-I, . . . Member  
Public Works Department.
4. The Superintending Engineer-II, . . . Member  
Public Works Department.
5. Head of Department, Civil . . . Member  
Engineering Department,  
Pondicherry Engineering  
College or his representative.

6. Under Secretary to Government . . . Member  
(Finance).

7. Under Secretary to Government . . . Member  
(Works).

8. The Executive Engineer, . . . Member-  
Agence Francaise de Developpement Secretary  
Project Unit, Public Works  
Department.

(b) The duties/responsibilities of Consultancy Evaluation Committee (CEC) are as follows:

- (1) Deciding eligibility criteria for Expression of Interest (EoI).
- (2) Evaluation of EoI.
- (3) Shortlisting of consultants based on EoI received.
- (4) Deciding Terms of References (ToRs) for Request for Proposal (RFP).
- (5) Issuance of RFP.
- (6) Evaluation of technical and financial proposals of consultants.
- (7) Negotiations and final selection of the consultant.
- (8) Negotiate with the consultant on technical and financial aspects in case of selection of a consultant by direct negotiation having financial implication more than INR 10 lakhs.

**3. Contract Monitoring Committee (CMC):**

(a) The composition of Contract Monitoring Committee (CMC), responsible for monitoring the progress of assignment given to the Consultants, is as follows:

1. The Chief Engineer, . . . Chairman  
Public Works Department.
2. The Chief Project Manager, . . . Member  
Agence Francaise de Developpment.
3. The Superintending Engineer-II, . . . Member  
Public Works Department.
4. The Executive Engineer (Planning), . . . Member  
Public Works Department.
5. The Divisional Accountant, . . . Member  
Agence Francaise de Developpment  
Project Unit, Public Works  
Department.
6. The Executive Engineer, . . . Member-  
Agence Francaise de Developpment Secretary  
Project Unit, Public Works  
Department.

(b) The duties/responsibilities of Contract Monitoring Committee (CMC) are as follows:

- (1) Monitoring the progress of the assignment.
- (2) Monitoring that key experts are actually employed.
- (3) Review of the inception phase.
- (4) Oversee that the assignment is carried out as per the contract.
- (5) Deciding on possible modifications to the scope of work and issuing contract variations.
- (6) Accept/Reject any part of assignment.
- (7) Assess the quality of the deliverables.
- (8) Review of draft final report and the final report to ensure that assignment (whether time-based or Lump-sum) is completed in accordance with the contract.
- (9) Billing, payment and monitoring the expenditure *vis-à-vis* progress.
- (10) Levy appropriate liquidated damages penalty if, the assignment is not carried out as per the contract and if, the quality of services is found inferior and for any such deficiency related to the completion of the assignment.
- (11) Resolving problems faced by consultants/ service providers and dealing with disputes and arbitration.

(12) Terminating services prior to the end of the contract.

(13) Release of final payment and guarantees (if any) and closing the contract.

4. The above Committees shall meet as and when/as often as required.

5. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* their I.D.No.1899/FD/F5/A1/FC/2019, dated 14-10-2019.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**G. KARTHIGESAN,**

Under Secretary to Government (Works).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**

**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 88/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 20th July 2020)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the Management of M/s. Whirlpool of India Limited, Thirubuvana, Puducherry and Thiru S. Syed Rahamadhulla, Puducherry and 17 others as listed in Annexure-I over non-employment, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party, raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

## ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioners Thiru S. Syed Rahamadhulla, Puducherry and 17 others as listed in Annexure-I against the management of M/s. Whirlpool of India Limited, Thirubuvanai, Puducherry, over non-employment is justified or not? If justified, what relief the petitioner are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

## ANNEXURE-I

(1)	(2)
1.	S. Syed Rahamadhulla
2.	S. Murugan
3.	P. Srinivasan
4.	S. Dhandapani
5.	G. Kumar
6.	G. Jothivelu
7.	R. Ilangovan
8.	K. Sathiyamurthy
9.	D. Vasu
10.	A. Purushothaman
11.	P. Saravanan
12.	K. Muruganandan
13.	K. Kuganandan
14.	V. Palanivel
15.	B. Sathiyarayanan
16.	A. Arumugam
17.	S. Ranjith Babu
18.	A. Anbalavanan



GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 89/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 20th July 2020)

## NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Chennai Fertility Centre and Research Institute, Ilango Nagar, Puducherry and Tmt. Sagunthala, Lawspet, Puducherry, over reinstatement with backwages, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

## ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Tmt. Sagunthala, Lawspet, Puducherry, against the management of M/s. Chennai Fertility Centre and Research Institute, Ilango Nagar, Puducherry, over reinstatement with backwages is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 90/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 20th July 2020)

## NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Rajam Industries Private Limited, Thuthipet Village, Puducherry and Thiru M. Sakthivel, Tamil Nadu over non-employment, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party, raising the dispute, shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru M. Sakthivel, Tamil Nadu, against the management of M/s. Rajam Industries Private Limited, Thuthipet Village, Puducherry, over non-employment is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 91/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 20th July 2020)

#### NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Puducherry Tourism Development Corporation Limited, Puducherry and the Union Workmen represented by Puducherry Sutrula Paadukavalargal Sangam, Orleanpet, Puducherry, over non-payment of bonus from the year 2015, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the union workmen represented by Puducherry Sutrula Paadukavalargal Sangam, Orleanpet, against the management of M/s. Puducherry Toursim Development Corporation Limited, Puducherry, over non-payment of bonus from the year 2015 is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 92/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 20th July 2020)

#### NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Hindusthan National Glass and Industries Limited, Sedarapet Main Road, Thondamanatham, Puducherry and the Union Workmen represented by HNG Thozhilalar Sangam (ULF), Thondamanatham, Puducherry, over non payment of 20% bonus and *ex gratia* for an amount of ₹ 10,000 for the year 2017-18 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;



Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party, raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Union Workmen represented by HNG Thozhilalar Sangam (ULF), Thondamanatham, Puducherry, against the management of M/s. Hindusthan National Glass and Industries Limited, Sedarapet Main Road, Thondamanatham, Puducherry, over non-payment of 20% bonus and *ex gratia* for an amount of ₹ 10,000 for the year 2017-18 is justified or not? If justified, what relief the Union Workmen are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 93/AIL/Lab./T/2020,  
Puducherry, dated 20th July 2020)

#### NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Sri Aurobindo Ashram Press, Coubert Avenue, Puducherry (Principle employer) and M/s. Prime Management Consultancy, Sokkanathanpet, Puducherry (Contractor) and Thiru M. Saktimurugan, Thengaithittu, Puducherry, over re-instatement with back wages, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party, raising the dispute, shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru M. Saktimurugan, Thengaithittu, Puducherry, against the management of M/s. Sri Aurobindo Ashram Press, Coubert Avenue, Puducherry (Principle employer) and M/s. Prime Management Consultancy, Sokkanathanpet, Puducherry (Contractor), over re-instatement with backwages is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FARMERS WELFARE

No. 6208/Ag./Estt./A3/2019/75.

Puducherry, the 22nd July 2020.

#### NOTIFICATION

This Department's Notification No. 1274/Ag./A4/Estt./2004, dated 17-12-2004 calling for application from the natives/residents of the Union territory of Puducherry for recruitment to fill up the vacancies in the post of Agricultural Officer (Hydrogeology) and Fieldman by direct recruitment shall stand cancelled owing to administrative reasons.

**B. RAMAKICHENIN @ BALAGANDHI,**  
Director of Agriculture and Farmers Welfare.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND**  
**ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

[G.O. Ms. No. 41/DP&AR/SS.II(1),  
Puducherry, dated 24th July 2020]

**NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, the following Superintendents shall retire from service with effect from the afternoon of 31-07-2020.

Sl. No.	Name of the Superintendent and Department/Office
(1)	(2)
	Thiruvallur:
1	S. Kathavarayan, Superintendent, Department of Women and Child Development, Puducherry.
2	P. Mydheen Abdul Kather, Superintendent, Office of the Assistant Director (Training), Labour Department, Puducherry.

(By order)

**V. JAISANKAR,**  
Under Secretary to Government (Personnel).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND**  
**ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No. 42, Puducherry, dated 24th July 2020)

**NOTIFICATION**

In pursuance of the Order No. 14020/01/2020-UTS-1, dated 10-07-2020 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri. Ishwar Singh, I.P.S., (AGMU:2004), Deputy Inspector-General of Police, Puducherry, is relieved from this Administration on the afternoon of 24-07-2020 to take up his new assignment in the Government of NCT of Delhi.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**ASHWANI KUMAR,**  
Chief Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND**  
**FARMERS WELFARE**  
**OFFICE OF THE HYDROGEOLOGIST-II**  
**STATE GROUND WATER UNIT AND SOIL CONSERVATION**

Puducherry, the 31st July 2020.

**PUBLIC AUCTION-CUM-RETENDER NOTICE**

Sealed tenders, on behalf of the President of India, are invited by the Hydrogeologist-I, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Department of Agriculture and Farmers Welfare, Thattanchavady, Puducherry-605 009, for the disposal of 23 nos. of old and unserviceable Motors and Pumpsets with its accessories belonging to the Office of the Hydrogeologist-II, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Department of Agriculture and Farmers Welfare, Puducherry, in as-is-where-is condition.

2. Copies of the tender schedules with terms and conditions can be had from this office on payment of ₹ 125 (Rupees one hundred and twenty-five only) [non-refundable] in person by cash or can be downloaded from this Department's Website <https://agri.py.gov.in>. the Cost of tender schedule downloaded should be enclosed along with the sealed tenders by a separate Demand Draft for ₹ 125 (Rupees one hundred and twenty-five only) [non-refundable] drawn in the favour of "The DDO. Office of the Hydrogeologist-II, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Department of Agriculture and Farmers Welfare, Thattanchavady, Puducherry-605 009" payable at Puducherry, if, the cost of tender schedule in the form of DD is not enclosed, the tender will summarily be rejected. The last date for sale of tender notice and submission of sealed tenders are as detailed below:

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| (a) Starting date for sale of tender notice.                                      | : 03-08-2020<br>11.00 a.m.    |
| (b) Last date for sale of tender notice.  | : 26-08-2020<br>11.00 a.m.    |
| (c) Last date for downloading tender notice from the official website.            | : 26-08-2020<br>at 11.00 a.m. |
| (d) Last date for submission of sealed tender notice either by post or in person. | : 26-08-2020<br>at 01.00 p.m. |
| (e) Date of opening the sealed tender.  | : 26-08-2020<br>at 03.00 p.m. |
| (f) Earnest money deposit (EMD).  | : ₹ 2,500                     |